



MEETS STANDARDS:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PACKAGING AND PRODUCT PICTOGRAMS:



WARNINGS ON PACKAGING AND PRODUCT:

WARNING: Do not leave your child unattended while using the product. Do not place the changing mat near open flames or heat sources such as electric heaters or gas fireplaces. Place the changing mat at comfortable height on a smooth, stable and undamaged surface. The base area for the changing mat must not be smaller than the mat. The size of the surface for the changing mat should be at least 73x49 cm (28,74x19,29 inches) to provide enough support. Do not use the mat if it is damaged or ripped. This mat does not replace a crib. The product is not intended for sleeping. Remove any packaging residue such as foil and keep them away from small children to avoid entanglement.

PRODUCT NAME: Changing mat Tibi Gray

PRODUCT INTENDED USE: Changing mat for kids 0+

INDEX: MADPTIB02A0

MATERIAL: EVA foam

EAN: 5906601707759

WEIGHT: 1,3 kg

PRODUCER: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



SPEŁNIA NORMY:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PIKTOGRAMY OPAKOWANIE I PRODUKT:



OSTRZEŻENIA NA OPAKOWANIU I PRODUKCIE:

OSTRZEŻENIE: Nie zostawiaj dziecka bez nadzoru podczas używania produktu. Nie umieszczaj maty do przewijania w pobliżu otwartego ognia lub źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne lub kominki gazowe. Umieść matę na wysokości wygodnej do przewijania, na gładkiej, stabilnej i nieuszkodzonej powierzchni. Powierzchnia podstawy maty do przewijania nie może być mniejsza niż mata. Powierzchnia ta powinna mieć wymiary co najmniej 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 cala), aby stanowiła odpowiednią podporę. Nie używaj maty, jeśli jest uszkodzona lub rozerwana. Mata nie może zastąpić łóżeczka. Produkt nie jest przeznaczony do spania. Usunąć wszelkie pozostałości opakowania, takie jak folia i trzymać je z dala od matych dzieci, aby uniknąć zaplątania dziecka w folię.

NAZWA PRODUKTU: Mata do przewijania Tibi Gray

PRZEZNACZENIE PRODUKTU: Mata do przewijania dla dzieci 0+

INDEKS: MADPTIB02A0

MATERIAŁ: Pianka EVA

EAN: 5906601707759

WAGA: 1,3 kg

PRODUCENT: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



SPLŇUJE NORMY:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

OBALOVÉ A PRODUKTOVÉ PIKTOGRAMY:



BALENÍ A UPOZORNĚNÍ NA PRODUKT:

UPOZORNĚNÍ: Při používání výrobku nenechávejte dítě bez dozoru. Nepokládejte přebalovací podložku do blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, jako jsou elektrické ohřívače nebo plynové krby. Přebalovací podložku umístěte do pohodlné výšky na hladký, stabilní a nepoškozený povrch. Podložka pro přebalovací podložku nesmí být menší než podložka. Velikost povrchu podložky na přebalování by měla být alespoň 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 palců), aby poskytovala dostatečnou oporu. Nepoužívejte podložku, pokud je poškozená nebo roztržená. Tato podložka nenahrazuje dětskou postýlku. Výrobek není určen ke spánku. Odstraňte všechny zbytky obalu, jako je fólie, a uchovávejte je mimo dosah malých dětí, aby se do nich nezamotaly.

NÁZEV PRODUKTU: Přebalovací podložka Tibi Gray
Tibi Gray

URČENÍ PRODUKTU: Přebalovací podložka pro děti 0+

INDEX: MADPTIB02A0

MATERIÁL: EVA pěna

EAN: 5906601707759

VÁHA: 1,3 kg

PRODUCENT: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



ERFÜLLT STANDARDS

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

VERPACKUNGS- UND PRODUKTPIKTOGRAMME:



WARNHINWEISE AUF VERPACKUNG UND PRODUKT:

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind während der Benutzung des Produkts nicht unbeaufsichtigt. Legen Sie die Wickelauflage nicht in die Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen wie Elektroheizungen oder Gasöfen. Legen Sie die Wickelauflage in einer bequemen Höhe auf eine glatte, stabile und unbeschädigte Oberfläche. Die Unterlage für die Wickelauflage darf nicht kleiner sein als die Auflage selbst. Die Größe der Unterlage für die Wickelauflage sollte mindestens 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 Zoll) betragen, um ausreichend Halt zu bieten. Verwenden Sie die Auflage nicht, wenn sie beschädigt oder zerrissen ist. Diese Auflage ersetzt kein Kinderbett. Das Produkt ist nicht zum Schlafen gedacht. Entfernen Sie alle Verpackungsreste wie Folie und halten Sie sie von kleinen Kindern fern, um ein Verheddern zu vermeiden.

PRODUKTNAME: Wickelauflage Tibi Gray

**VERWENDUNGSZWECK
DES PRODUKTS:** Wickelauflage für Kinder 0+

INDEX: MADPTIB02A0

MATERIAL: EVA-Schaumstoff

EAN: 5906601707759

GEWICHT: 1,3 kg

PRODUZENT: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl





CUMPLE CON LAS NORMAS:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PICTOGRAMAS ENVASES Y PRODUCTO:



ADVERTENCIAS EN EL ENVASE Y EL PRODUCTO:

ADVERTENCIA: No deje a su hijo sin supervisión mientras utiliza el producto. No coloque el cambiador cerca de llamas abiertas o fuentes de calor, como calefactores eléctricos o chimeneas de gas. Coloque el cambiador a una altura cómoda sobre una superficie lisa, estable y sin daños. La base del cambiador no debe ser más pequeña que el cambiador. El tamaño de la superficie para la colchoneta cambiador debe ser de al menos 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 pulgadas) para proporcionar suficiente apoyo. No utilice la colchoneta si está dañada o rasgada. Esta colchoneta no sustituye a una cuna. El producto no está diseñado para dormir. Retire cualquier residuo del embalaje, como el papel de aluminio, y manténgalo alejado de los niños pequeños para evitar que se enreden.

NOMBRE DEL PRODUCTO: Cambiador Tibi Gray

DESTINO DEL PRODUCTO: Cambiador para niños 0+

INDEKS: MADPTIB02A0

MATERIAL: Espuma EVA

EAN: 5906601707759

PESO: 1,3 kg

FABRICANTE: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



CONFORME AUX NORMES :

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PICTOGRAMMES EMBALLAGE ET PRODUIT :



AVERTISSEMENTS SUR L'EMBALLAGE ET LE PRODUIT :

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant sans surveillance lorsque vous utilisez le produit. Ne placez pas le matelas à langer à proximité d'une flamme nue ou d'une source de chaleur telle qu'un radiateur électrique ou une cheminée à gaz. Placez le matelas à langer à une hauteur confortable, sur une surface lisse, stable et en bon état. La base du matelas à langer ne doit pas être plus petite que le matelas. La surface destinée au matelas à langer doit mesurer au moins 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 pouces) afin d'offrir un soutien suffisant. N'utilisez pas le matelas s'il est endommagé ou déchiré. Ce matelas ne remplace pas un lit bébé. Le produit n'est pas destiné à servir de lit. Retirez tout résidu d'emballage, tel que le film plastique, et gardez-les hors de portée des jeunes enfants afin d'éviter tout risque d'enchevêtrement.

NOM DU PRODUIT: Matelas à langer Tibi Gray

DESTINATION DU PRODUIT: Matelas à langer pour enfants 0+

INDEKS: MADPTIB02A0

MATÉRIAU: Mousse EVA

EAN: 5906601707759

POIDS: 1,3 kg

FABRICANT: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



CONFORME ALLE NORME:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PITTAGRAMMI IMBALLAGGIO E PRODOTTO:



AVVERTENZE SULL'IMBALLAGGIO E SUL PRODOTTO:

AVVERTENZA: Non lasciare il bambino incustodito mentre utilizzi il prodotto. Non posizionare il fasciatoio vicino a fiamme libere o fonti di calore quali stufe elettriche o caminetti a gas. Posiziona il fasciatoio ad un'altezza confortevole su una superficie liscia, stabile e integra. La base del fasciatoio non deve essere più piccola del fasciatoio stesso. La superficie della base deve essere di almeno 73x49 cm (28,74x19,29 pollici) per garantire un sostegno adeguato. Non utilizzare il fasciatoio se è danneggiato o strappato. Questo fasciatoio non sostituisce una culla. Il prodotto non è destinato al riposo. Rimuovere eventuali residui di imballaggio, come la pellicola, e tenerli lontani dalla portata dei bambini piccoli per evitare che possano impigliarsi.

**DENOMINAZIONE
DEL PRODOTTO:**

Fasciatoio Tibi Gray

**DESTINAZIONE
DEL PRODOTTO:**

Fasciatoio per bambini 0+

INDEKS: MADPTIB02A0

MATERIALE: Schiuma EVA

EAN: 5906601707759

PESO: 1,3 kg

PRODUTTORE DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl

MEGFELEL A SZABÁLYZATOKNAK:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PIKTOGRAMOK CSOMAGOLÁS ÉS TERMÉK:



FIGYELMEZTETÉSEK A CSOMAGOLÁSON ÉS A TERMÉKEN:

FIGYELMEZTETÉS: A termék használata közben ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül. Ne helyezze az öltözőasztalt nyílt láng vagy hőforrások, például elektromos fűtőtestek vagy gázkandallók közelében. Helyezze az öltözőasztalt kényelmes magasságba, sima, stabil és sértetlen felületre. Az öltözőasztal alapja nem lehet kisebb, mint az asztal. Az öltözőszőnyeg felületének mérete legalább 73x49 cm (28,74x19,29 hüvelyk) legyen, hogy elegendő támaszt nyújtson. Ne használja a szőnyeget, ha sérült vagy elszakadt. Ez a szőnyeg nem helyettesíti a kiságyat. A termék nem alvásra szolgál. Távolítsa el az összes csomagolási maradványt, például a fóliát, és tartsa távol a kisgyermektől, hogy ne akadjanak bele.

TERMÉK NEVE: Pelenkázó alátét Tibi Gray

FELHASZNÁLÁSA: Pelenkázó alátét 0+ éves gyermekek számára

INDEX: MADPTIB02A0

ANYAG: EVA hab

EAN: 5906601707759

SÚLY: 1,3 kg

GYÁRTÓ: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórze, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



VOLDOET AAN DE NORMEN:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PICTOGRAMMEN VERPAKKING EN PRODUCT:



WAARSCHUWINGEN OP DE VERPAKKING EN HET PRODUCT:

WAARSCHUWING: Laat uw kind niet zonder toezicht achter tijdens het gebruik van het product. Plaats het aankleedkussen niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen zoals elektrische kachels of gashaarden. Plaats het aankleedkussen op een comfortabele hoogte op een glad, stabiel en onbeschadigd oppervlak. De ondergrond voor het aankleedkussen mag niet kleiner zijn dan het kussen. De afmetingen van het oppervlak voor de aankleedkussen moeten minimaal 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 inch) zijn om voldoende ondersteuning te bieden. Gebruik het matje niet als het beschadigd of gescheurd is. Dit matje is geen vervanging voor een wieg. Het product is niet bedoeld om op te slapen. Verwijder alle verpakkingsresten, zoals folie, en houd deze uit de buurt van kleine kinderen om verstrikking te voorkomen.

PRODUCTNAAM: Aankleedkussen Tibi Gray

PRODUCTDOEL: Aankleedkussen voor kinderen 0+

INDEX: MADPTIB02A0

MATERIAAL: EVA-schuim

EAN: 5906601707759

GEWICHT: 1,3 kg

PRODUCENT: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl





CUMPLE AS NORMAS:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PICTOGRAMAS EMBALAGEM E PRODUTO:



AVISOS NA EMBALAGEM E NO PRODUTO:

AVISO: Não deixe a criança sem supervisão enquanto estiver a utilizar o produto. Não coloque o tapete de muda perto de chamas abertas ou fontes de calor, como aquecedores elétricos ou lareiras a gás. Coloque o tapete de muda a uma altura confortável sobre uma superfície lisa, estável e sem danos. A base para o tapete de muda não deve ser menor do que o tapete. O tamanho da superfície para o tapete para mudar fraldas deve ser de, pelo menos, 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 polegadas) para proporcionar apoio suficiente. Não utilize o tapete se estiver danificado ou rasgado. Este tapete não substitui um berço. O produto não se destina a ser utilizado para dormir. Remova quaisquer resíduos da embalagem, como folhas de alumínio, e mantenha-os longe de crianças pequenas para evitar que se enredem.



NOME DO PRODUTO: Almofada para mudar fraldas Tibi Gray

DESTINO DO PRODUTO: Almofada para mudar fraldas para crianças 0+

INDEKS: MADPTIB02A0

MATERIAL: Espuma EVA

EAN: 5906601707759

PESO: 1,3 kg

FABRICANTE: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl

**CONFORM CU NORMELE:**

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PICTOGRAMAS AMBALAJE ȘI PRODUS:**AVERTISMENTE PE AMBALAJ ȘI PRODUS:**

AVERTISMENT: Nu lăsați copilul nesupravegheat în timp ce utilizați produsul. Nu așezați salteaua de schimbat pe lângă flăcări deschise sau surse de căldură, cum ar fi radiatoare electrice sau șeminee pe gaz. Așezați salteaua de schimbat la o înălțime confortabilă, pe o suprafață netedă, stabilă și intactă. Suprafața de sprijin pentru salteaua de schimbat nu trebuie să fie mai mică decât salteaua. Dimensiunea suprafeței pentru salteaua de schimbat scutece trebuie să fie de cel puțin 73x49 cm (28,74x19,29 inci) pentru a oferi un sprijin suficient. Nu utilizați salteaua dacă este deteriorată sau ruptă. Această saltea nu înlocuiește pătuțul. Produsul nu este destinat somnului. Îndepărtați orice reziduuri de ambalaj, cum ar fi folia, și țineți-le departe de copiii mici pentru a evita încurcarea.

**DENUMIREA
PRODUSULUI:** Saltea de schimb Tibi Gray

**DESTINAȚIA
PRODUSULUI:** Saltea de schimb pentru copii 0+

INDEX: MADPTIB02A0

MATERIAL: Spumă EVA

EAN: 5906601707759

GREUTATE: 1,3 kg

PRODUCĂTOR: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



IZPOLNJUJE STANDARDE:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

PIKTOGRAMI EMBALAŽA IN IZDELEK:



OPOZORILA NA EMBALAŽI IN IZDELKU:

UPOZORNENIE: Počas používania výrobku nenechávajte dieťa bez dozoru. Prebaľovacia podložka neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla, ako sú elektrické ohrievače alebo plynové krby. Prebaľovacia podložka umiestnite do pohodlnej výšky na hladký, stabilný a nepoškodený povrch. Podložka pre prebaľovacia podložka nesmie byť menšia ako podložka. Veľkosť povrchu podložky na prebaľovanie by mala byť minimálne 73 x 49 cm (28,74 x 19,29 palca), aby poskytovala dostatočnú oporu. Podložku nepoužívajte, ak je poškodená alebo roztrhaná. Táto podložka nenahrádza detskú postieľku. Produkt nie je určený na spanie. Odstráňte všetky zvyšky obalu, ako je fólia, a uchovávajte ich mimo dosahu malých detí, aby sa nezamotali.

IMENO PRODUKTA: Prebaľovacia podložka Tibi Gray

NAMEN PROIZVOD: Prebaľovacia podložka pre deti 0+

INDEX: MADPTIB02A0

MATERIAL: EVA pena

EAN: 5906601707759

TEŽA: 1,3 kg

PROIZVAJALEC: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl

ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝ:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος. Μην τοποθετείτε το στρώμα αλλαγής κοντά σε ανοιχτές φλόγες ή πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες ή τζάκια αερίου. Τοποθετήστε το στρώμα αλλαγής σε άνετο ύψος, σε μια λεία, σταθερή και άθικτη επιφάνεια. Η βάση για το στρώμα αλλαγής δεν πρέπει να είναι μικρότερη από το στρώμα. Το μέγεθος της επιφάνειας για το στρώμα αλλαγής πρέπει να είναι τουλάχιστον 73x49 cm (28,74x19,29 ίντσες) για να παρέχει επαρκή στήριξη. Μην χρησιμοποιείτε το στρώμα εάν είναι κατεστραμμένο ή σκισμένο. Αυτό το στρώμα δεν αντικαθιστά το κρεβάτι. Το προϊόν δεν προορίζεται για ύπνο. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα συσκευασίας, όπως αλουμινόχαρτο, και κρατήστε τα μακριά από μικρά παιδιά για να αποφύγετε το κίνδυνο εμπλοκής.

ΟΝΟΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Αλλαξιέρα Tibi Gray

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Αλλαξιέρα για παιδιά 0+

INDEX: MADPTIB02A0

ΥΛΙΚΟ: Αφρός EVA

EAN: 5906601707759

ΒΑΡΟΣ: 1,3 kg

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl



ВІДПОВІДАЄ НОРМАТИВАМ:

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

ПІКТОГРАМИ УПАКОВКА ТА ПРОДУКТ:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ НА УПАКОВЦІ ТА ПРОДУКТІ:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не залишайте дитину без нагляду під час використання виробу. Не розміщуйте пеленальний килимок поблизу відкритого вогню або джерел тепла, таких як електричні обігрівачі або газові каміни. Розміщуйте пеленальний килимок на зручній висоті на рівній, стійкій і неушкодженій поверхні. Основа для пеленального килимка не повинна бути меншою за розмір килимка. Розмір поверхні для пеленального матраца повинен бути не менше 73x49 см (28,74x19,29 дюймів), щоб забезпечити достатню опору. Не використовуйте матрац, якщо він пошкоджений або порваний. Цей матрац не замінює дитяче ліжечко. Виріб не призначений для сну. Видаліть залишки упаковки, такі як фольга, і тримайте їх подалі від маленьких дітей, щоб уникнути заплутування.

НАЗВА ПРОДУКТУ: Пеленальний килимок Tibi Grey

ПРИЗНАЧЕННЯ ПРОДУКТУ: Пеленальний килимок для дітей 0+

ІНДЕКС: MADPTIB02A0

МАТЕРІАЛ: Пінопласт EVA

EAN: 5906601707759

ВАГА: 1,3 kg

ВИРОБНИК: DERFORM Sp. z o.o., Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl

يفي بالمعايير

EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3

الرموز التوضيحية التعبئة والتغليف والمنتج



التحذيرات على التعبئة والتغليف والمنتج

تحذير: لا تترك طفلك دون مراقبة أثناء استخدام المنتج. لا تضع مفرش التغيير بالقرب من اللهب المكشوف أو مصادر الحرارة مثل السخانات الكهربائية أو المواقد الغازية. ضع مفرش التغيير على ارتفاع مريح على سطح أملس وثابت وغير تالف. يجب ألا تكون قاعدة مفرش التغيير أصغر من المفروش. يجب أن يكون حجم السطح على الأقل لتوفير الدعم الكافي. لا تستخدم (بوصة 28,74x19,29) سم 49x المخصص لفريشة التغيير 73 الفريشة إذا كانت تالفة أو ممزقة. هذه الفريشة لا تحل محل سرير الأطفال. هذا المنتج غير مخصص للنوم. قم بإزالة أي بقايا تغليف مثل الرقائق المعدنية واحتفظ بها بعيداً عن متناول الأطفال الصغار لتجنب التشابك.

اسم المنتج: Tibi Gray دراجة 3 مفرش تغيير الحفاضات

الغرض من المنتج: +مفرش تغيير الحفاضات للأطفال 0

الرقم المرجعي: MADPTIB02A0

المادة: EVA إسفنج

EAN: 5906601707759

الوزن: 1,3 kg

الشركة المصنعة: **DERFORM Sp. z o.o.**, Sady, ul. Za Motelem 1, 62-080 Tarnowo Podgórne, POLAND, info@derform.com.pl, www.derform.com.pl